

BYRRH

VIN TONIQUE et APERITIF
Agents: PAUL GELPI & SONS, New Orleans
RECOMMANDE AUX FAMILLES VENTE EN 1912: 11.000.000 DE BOUTEILLES
L. VIOLET. - THUIR, FRANCE

BYRRH

ENGLISH SECTION

L'Abcille de la Nouvelle-Orléans
Daily Edition.

NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., Limited
PUBLISHER.

Col. HUGUES J. DE LA VERGNE
PRESIDENT AND EDITOR.

H. BEGUE, JR.
MANAGER.

Phone Main 3487.

Office, 520 Conti St., between Decatur and Chartres.

Entered as second-class mail matter, at the Postoffice at New Orleans, La., under Act of March 3, 1879.

SUBSCRIPTION RATES.

Table with subscription rates for Daily Edition and Sunday Edition, including rates for the United States and Foreign Countries for various durations (One year, Six months, Three months, One month, One week).

HAPPENINGS 69 YEARS AGO.

(By Count de G. -)

Remarkable prophecies. In an article on Mexico, from Mr. Poinsett, which appeared in De Bow's New Orleans Commercial Review for May, is the following: "The Spanish minister, count de Aranda, after signing the treaty of Paris, in 1763, submitted to the king a secret memoir, in which he declares the independence of the British colonies fills his mind with grief and fear, and expresses his belief that both France and Spain acted in opposition to their interests when they espoused the cause of the colonies. He regards the existence of the United States of America as highly dangerous to the Spanish American possessions, and on the subject uses the following very remarkable language: "The federal republic is born a pigmy, if I may be allowed so to express myself. It has required the support of two such powerful States, France and Spain, to obtain its independence. The day will come when she will be a giant, a colossus, formidable even in these countries. She will forget the services she has received from the two powers, and will think only of her aggrandizement. The liberty of conscience, and facility of establishing a new government (meaning free), will attract the agriculturists and mechanics of all nations, for men will ever run after fortune; and in a few years we shall see the tyrannical existence of this very colossus of which I speak. "The first step of this nation, after it has become powerful, will be to take possession of the Floridas, in order to have command of the Gulf of Mexico, and having rendered difficult our commerce with New Spain, she will aspire to the conquest of that vast empire, which it will be difficult for us to defend against a formidable power, established on the same continent, and in its immediate neighborhood. "These fears are well founded; they must be realized in a few years if some greater revolution, even more fatal, does not sooner take place in our America. "In conclusion, he proposes as the best means of averting this immi-

TO THE PUBLIC.

The New Orleans Bee, No. 520 Conti St., is prepared to publish in the English language in its daily paper all legal and judicial advertisements and notices at the rate of three and a half (3 1/2) cents per agate line, net, payable cash in advance, instead of seven (7) cents per agate line as heretofore.

ment danger, that Spain should relinquish the Americas and establish three of the infantas, one to the King of Mexico, one of Peru, and the other of Costa Firma, retaining under the dominion of the mother country, only Porto Rico and Cuba; and recommends that a treaty of commerce should be entered into between France and Spain, in relation to these countries, from the advantages of which Great Britain should be excluded."

REAL ESTATE TRANSFERS.

James H. Rood to The Kinsley House Assn, lot and portion, Annunciation, St. Thomas, Erato and Thalia, \$2,400.—Glenny. Mrs. Balhazar Henrich to Wm. H. Douglas and Jacob Glaser, portion, Liberty, Franklin, Gravier and Perdido, \$2,050.—Cahn. Mrs. John Paul Schreiber to Conservative Homestead Assn, lot, Rampart, Dryades, Perdido and Poydras, \$3,500.—Buchmann. Purchaser to John Monjure, same property, \$1,600.—Buchmann. Mrs. Ralph C. Morgan to Suburban Bldg and Loan Assn, lot, Canal, Customhouse, Lopez and Salcedo, \$1,700.—Loomis. Purchaser to Benj Bacas, same property, \$1,500.—Loomis. New Orleans Land Co. to Sarah E. Pearson, 2 lots, Touhouse, Anthony, Mouton and Ridgley, \$600.—Private. Miss Rosina Boso to August Boso, lot, Annette, Marais, Urquhart and St. Bernard, \$1,500.—Pomes. Quaker Realty Co. to Geo. L. Steinfeld, lot, Miro, Tonti, Mandeville and Spain, \$350.—Fernandez. Purchaser to Rene J. Rodriguez, lot, Bourbon, Dorgenois, St. Anthony and Recheblave, \$632.75.—Fernandez. Wilfred J. Charbonnet to James J. White, 7 lots in Woodville Tract No. 1, Orleans Land Company's map, \$350.—Private. Same to Frank J. Darcy, 3 lots in same tract, \$170.—Private. Peter Passalacqua to Philip Accordo, 2 lots, Annunciation, Felicite, St. Mary and Chippewa, \$3,000.—Wagner. Mrs. Pablo Pareja to Mrs. Ira Weingrun, 3 lots, Carondelet, Baronne, Felicite and St. Andrew, \$7,000.—Dreyfous. Chas. Wm. Weaver to Mrs. Geo. A. Faures, lot, Jackson, Derbigny, First and Roman, \$300.—Cuneo. Luciano Gallo to Charles Bitscher, lot, Washington, Fourth, Saratoga and Rampart, \$1,450.—Deibel. Mrs. William Everhardt to Security Bldg and Loan Assn, portion, Washington, Fourth, Clara and Willow, \$2,000.—Zengel. Purchaser to Mrs. William Everhardt, same property, \$2,300.—Zengel. Herman Krauss to Alphonse Franz, lot, Washington, Fourth, Magnolia and Robertson, \$1,500.—Dreyfous.

Supreme Court.

A portrait soon to be presented to the Supreme Court will be that of Mr. W. V. Leake, long an eminent practitioner of the bar of Louisiana, a distinguished Confederate soldier, member of the Constitutional Convention of 1879, member of the State Senate and judge for the Court of Appeal for eight years. The portrait is tendered to the court through Mr. W. O. Hart, by his son, Hunter C. Leake, and will be received for the court by Mr. Justice Provosty, long a friend of the Leake family, and due notice of the presentation will be given to which all members of the Bar are most cordially invited.

Female Help.

Any individual or firm employing female help, whether clerical or domestic, should apply to Mrs. Olivia Blanchard, U. S. Government Federated Employment Clearing House, City Hall. No charge whatever. Phone Main 859.

COMMERCIAL.

Table with market prices for Spot Cotton, listing various grades (New Orleans, Galveston, Mobile, Montgomery, Memphis, Little Rock) and their corresponding bid and asked prices.

FINANCIAL.

Table with financial data for Street Railroads, listing various lines (American Cities, Birmingham Ry. L. and P., Metrolan, N. O. City Ry., N. O. Ry. and L. Co., State and City, City 44, Public Improvement, new, Public Improvement, 1910) and their bid and asked prices.

Le cardinal Fruhwirth à Rome.

Rome. — La situation du Cardinal Fruhwirth va être bien délicate dans la Curie Romaine vu qu'il est autrichien de naissance. Le Gouvernement italien, naturellement, ne fera aucune difficulté pour son séjour à Rome pour montrer qu'il laisse toute liberté au Pape.

Situation militaire de l'Allemagne.

Amsterdam. — Le "Handeleblad" déclare que "la tradition de l'invincibilité de l'armée allemande a vécu. "De son côté le "Vaderland" de La Haye dit: "ce n'est encore pas une atmosphère de victoire qui règne au Reichstag."

L'Ennui des paroles.

Parmi les avocats du Barreau de Paris qui jouissent d'une réputation d'ailleurs méritée, il en est un qui a un gros défaut, celui de traîner ses paroles d'une façon lourde et parfois fatigante. C'est de lui que M. de Comby disait récemment: "Il a l'air de s'ennuyer à mort de ce qu'il dit."

LE BULLETIN DU JOUR.

Suite de la 1ère page.

hostilités, n'était qu'une armée de mercenaires, est devenue une armée nationale, ce qui semble vraiment extraordinaire, quand on songe combien l'Angleterre a mis de résolution et de promptitude à adopter le système de la conscription. Les fils de l'aristocratie combattent aujourd'hui aux côtés des ouvriers. Aussi M. Bassermann engage-t-il ses commentants à ne pas se dissimuler que la guerre va devenir plus longue, plus dure et plus coûteuse qu'elle n'avait apparu au début. M. Bassermann ajoutait que les neutres aussi avaient contribué singulièrement à alourdir la tâche de l'Allemagne, et il n'hésitait pas à dire que les Etats-Unis s'étaient placés au premier rang en fournissant aux ennemis de l'Allemagne des armes, des munitions de guerre et des approvisionnements et en se montrant incapables, quant à la liberté des mers, de rien obtenir de l'Angleterre, en échange du sacrifice que l'Allemagne consentait à l'Amérique de la campagne des sous-marins. M. Bassermann reproche à l'Angleterre qui a inscrit sur son drapeau, l'annéantissement de tous ses concurrents, d'être l'ennemi qui menace le plus directement l'existence de l'Allemagne. Il confesse que les Allemands sont sur la sellette et il n'hésite pas à dire que si l'Allemagne venait à être exterminée, chaque Anglais en deviendrait immédiatement plus riche. L'Angleterre étant l'ennemie mortelle de l'Allemagne, il s'agit de la combattre par tous les moyens possibles, quels qu'ils puissent être. Ce langage de M. Bassermann reflète exactement l'opinion de la majorité parlementaire du Reichstag, et, à ce titre, son sentiment mérite d'être retenu. P. H. ERMONT.

ECHOS DU VIEUX MONDE.

Suite de la 1ère page.

nent d'organiser, en vue du relèvement de nos productions agricoles, des services de distributions gratuites de plants de mûriers et d'encouragements aux expériences sériciculture. Tous les résultats obtenus seront transmis au Ministère de l'Agriculture. Paris. — Le Congrès annuel du parti socialiste français se réunira à la Noël. D'autre part on annonce que le parti socialiste français vient de mettre à l'ordre du jour de ses comités la question du renouvellement du privilège de la Banque de France. LA CHARGE AU SORTIR DU BAIN. La bataille de la Marne appartient aujourd'hui à l'épopée, et c'est par fragments qu'on nous la conte. Voici un épisode: C'était dans les premiers jours de la contre-offensive des alliés. Il faisait chaud ce matin-là. Un peloton de lanciers anglais embusqués parmi les sautes de l'Oureq, ne résistant pas à l'ardeur du soleil et aux invites de cette jolie rivière, se dévêtirent pour prendre un bain. C'est alors qu'un officier de garde avertit ses hommes que ce n'était pas l'instant de se baigner, car l'une minute à l'autre on pouvait sonner la charge. Mais les lanciers ne l'écouterent point et se laissèrent glisser voluptueusement dans l'eau limpide et claire. Cinq minutes ne s'étaient pas écoulées qu'ainsi que l'avait prédit l'officier, les trompettes sonnaient la charge et tout le régiment se mettait en selle. Et l'on vit cette chose peu banale, les dix baigneurs, n'ayant pas le temps de se vêtir, accrochant leurs vêtements aux panneaux de leurs selles et sautant tout nus sur leurs montures pour charger l'ennemi avec leur escadron!

Dr. CAUVIN'S PILLS

Laxatif et Purgatif
Le Remède Français au Vogue
Efficace, et Agréable au Goût.
Recommandé par
Les Médecins Européens. (Chez Tous les Pharmaciens.)
Agents aux Etats-Unis:
E. FOUGERA & CO., Inc., New York.

LE BULLETIN DU JOUR.

Suite de la 1ère page.

hostilités, n'était qu'une armée de mercenaires, est devenue une armée nationale, ce qui semble vraiment extraordinaire, quand on songe combien l'Angleterre a mis de résolution et de promptitude à adopter le système de la conscription. Les fils de l'aristocratie combattent aujourd'hui aux côtés des ouvriers. Aussi M. Bassermann engage-t-il ses commentants à ne pas se dissimuler que la guerre va devenir plus longue, plus dure et plus coûteuse qu'elle n'avait apparu au début. M. Bassermann ajoutait que les neutres aussi avaient contribué singulièrement à alourdir la tâche de l'Allemagne, et il n'hésitait pas à dire que les Etats-Unis s'étaient placés au premier rang en fournissant aux ennemis de l'Allemagne des armes, des munitions de guerre et des approvisionnements et en se montrant incapables, quant à la liberté des mers, de rien obtenir de l'Angleterre, en échange du sacrifice que l'Allemagne consentait à l'Amérique de la campagne des sous-marins. M. Bassermann reproche à l'Angleterre qui a inscrit sur son drapeau, l'annéantissement de tous ses concurrents, d'être l'ennemi qui menace le plus directement l'existence de l'Allemagne. Il confesse que les Allemands sont sur la sellette et il n'hésite pas à dire que si l'Allemagne venait à être exterminée, chaque Anglais en deviendrait immédiatement plus riche. L'Angleterre étant l'ennemie mortelle de l'Allemagne, il s'agit de la combattre par tous les moyens possibles, quels qu'ils puissent être. Ce langage de M. Bassermann reflète exactement l'opinion de la majorité parlementaire du Reichstag, et, à ce titre, son sentiment mérite d'être retenu. P. H. ERMONT.

Consulat Général de France

322 BOURBON-STREET.
(ouvert de 9 heures à 3 heures, Samedi de 9 heures à Midi.)
Le Gérant du Consulat Général a l'honneur de porter à la connaissance des personnes dont les noms suivent qu'ayant d'importantes communications à leur faire, il leur serait reconnaissant de se présenter en personne au Consulat Général, ou de lui envoyer leur adresse par la poste: Bayze, Joseph Dominique; Berruyed, Fernand Henri; Jaeger, Georges; Bourdonave, Jean dit Hours; Loustaunau, Pierre; Soutoul, Joseph.

DEMANDES.

ON DEMANDE — Solliciteurs pour vendre l'annuaire de secours aux Belges, au prix de cinquante sous pièce. Vous gagnerez dix centimes par chaque annuaire vendu. Le total de cette vente servira à l'acquisition de vivres et de vêtements pour les femmes et les enfants Belges nécessiteux. Votre travail peut sauver la vie de plusieurs innocents dans le besoin. Ecrire au "Belgian Calendar Committee", West 31st Street, New York. 7 mar.—dix mar ven.—

CHAPEAUX

Nous nettoyons et mettons à la forme tous genres de chapeaux et nous les rendons comme neufs. Chapeaux de Panama et de Paille sont notre spécialité. Tout ouvrage est garanti.

THE PHILADELPHIA

610 Rue Royale, Coin St-Pierre. J. Schultz, Prop. 9 1/2-30-510
En faisant vos commandes mentionnez l'Abcille, S. V. P.

CHAPEAUX

Nous nettoyons et mettons à la forme tous genres de chapeaux et nous les rendons comme neufs. Chapeaux de Panama et de Paille sont notre spécialité. Tout ouvrage est garanti.

A. R. LANGERMANN

Fabricant de PERRUQUES
Pour Hommes, Femmes, Poupées,
1000 rue Magazine, Nouvelle-Orléans.
Spécialiste en Toupet. Phone Uptown 711

Dr. CAUVIN'S PILLS

Laxatif et Purgatif
Le Remède Français au Vogue
Efficace, et Agréable au Goût.
Recommandé par
Les Médecins Européens. (Chez Tous les Pharmaciens.)
Agents aux Etats-Unis:
E. FOUGERA & CO., Inc., New York.

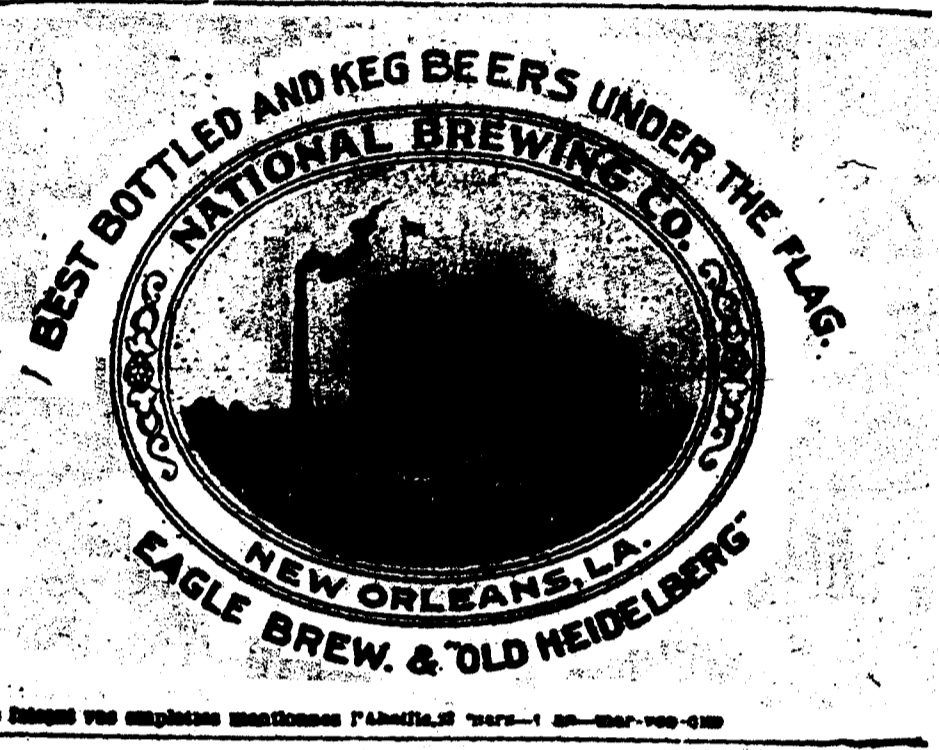
Dr. CAUVIN'S PILLS

Laxatif et Purgatif
Le Remède Français au Vogue
Efficace, et Agréable au Goût.
Recommandé par
Les Médecins Européens. (Chez Tous les Pharmaciens.)
Agents aux Etats-Unis:
E. FOUGERA & CO., Inc., New York.

Bière Regal

Chacun trouve quelque chose d'agréable dans la Regal Beer. Tout le monde aime son arôme, tout le monde aime son goût, mais avant tout, tout le monde apprécie ses qualités rafraîchissantes et fortifiantes car il n'y a pas de doute qu'elle fait l'affaire dans ces journées de chaleur. Téléphoner à la Brasserie, Main 1440, et faites-vous envoyer un calice.

AMERICAN BREWING CO.
NOUVELLE-ORLEANS, LNE.



A Skin Like Velvet smooth, clear, free of wrinkles.
Servez-vous de la crème exquise et embouffée de la fleur de Meunier de France et vous recouvrirez des rides et taches au sujet de votre teint. Votre parfum sera tendre et délicat, ou il sera procureur.
CRÈME ELCAYA

PETITES ANNONCES

PROPRIETES FONCIERES A VENDRE
UNY BATISSE en brique à trois étages, No. 733 Rue Conti, entre les rues Bourbon et Boyce. Bon rapport. S'adresser 528 Rue Conti, 13 1/2-14

COURS DE FRANÇAIS.

Leçons de langue française, littérature, style, correspondance commerciale, conversation, prononciation, grammaire, élocution, données par le professeur Chas. P. de Boissy d'après sa nouvelle et rapide méthode. Pour les inscriptions s'adresser au professeur Chas. P. de Boissy, 413 avenue Esplanade en ville. Phone. Humboldt 2081 L. sept 2-11.

Crème à la Glace "Jersey"

DE HARRIS
"La Crème de Qualité"
Charlotte Russe glacée; Pâtisserie Française et glacée une spécialité.
LIVRAISON IMMEDIATE
TELEPHONE, Jackson 1060-1061

TOITURES

Francien, plâtres, etc. en caoutchouc. Toiles et papier galvanisé. Fourneaux et poêles à huile.
B. V. REDMOND & SON,
300-311-313 rue Decatur.
Phone Main 422 1027.
18 Jan-1 20

THEATRE DE L'OPERA FRANÇAIS

TROUPE SILINGARDI DE GRAND OPERA
SEULEMENT SIX REPRESENTATIONS D'ABONNEMENT
Billets en Vente au Magasin de GRUNEWALD CO., LTD., 733 RUE CANAL
Quelques-uns des Opéras seront chantés en Français

OUVERTURE LE 31 OCTOBRE